

SMLOUVA O DÍLO
A POSKYTNUTÍ LICENCE K DÍLU

uzavřená podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Smluvní strany:

název: **Národní památkový ústav, státní příspěvková organizace**
sídlo: Valdštejnské nám. 3, 118 01 Praha 1 – Malá Strana
IČO: 75032333
DIČ: CZ75032333
zastoupený: Ing. arch. Naděždou Goryczkovou, generální ředitelkou
(dále jen „Objednatel“ nebo „NPÚ“ na straně jedné)

A

název: **DORLAND, spol. s r. o.**
zapsaný v: Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl C, vložky 3984
sídlo: Rokycanova 794/31, 130 21 Praha 3 - Žižkov
IČO: 41694155
DIČ: CZ41694155
zastoupený: Lucíí Češpivovou, jednatelkou
bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
Doručovací adresa: Rokycanova 794/31, 130 00 Praha 3
(dále jen „Zhotovitel“ na straně druhé)

I.

Předmět a účel smlouvy

1. Účelem této smlouvy je vytvoření **grafického manuálu s variantními prvky orientačních systémů, systémů vzájemné propagace a dalších grafických prvků na objektech spravovaných Objednatelem, a to dle pokynu Objednatele a dle bližší specifikace, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy, včetně poskytnutí licence k dílu** (dále též jen „dílo“).
2. Předmětem této smlouvy je úprava podmínek, za kterých Zhotovitel pro Objednatele vytvoří dílo a poskytne licenci k dílu.
3. Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k provedení předmětu plnění dle této smlouvy a má oprávnění na území České republiky poskytovat všechny dodávky a služby, jejichž poskytnutí je předmětem této smlouvy.

II.

Doba a místo plnění

1. Místem plnění je sídlo Objednatele a dle potřeby jednotlivé památkové objekty ve správě Objednatele.
2. Dílo se Zhotovitel zavazuje předat nejpozději do 30 dnů ode dne účinnosti této smlouvy.

3. Dílo se zavazuje zhotovitel předat ve formě:
- a) 3x v listinné podobě ve formě katalogu, a současně
 - b) 1x v elektronické podobě ve formátu .ai a .pdf na datovém nosiči (USB) a doručení na e-mail kontaktní osoby objednavatele (bod 4).

III.

Cena a platební podmínky

1. Cena díla byla mezi smluvními stranami dohodnuta ve výši:
Cena bez DPH: 100 000,- Kč.
2. K smluvní ceně díla bude Zhotovitelem účtována DPH v zákonné sazbě platné v den uskutečnění zdanitelného plnění.
3. Cena díla je stanovena jako nejvýše přípustná a zahrnuje veškerá plnění a náklady potřebná k provedení díla. Jakákoliv změna ceny díla je možná pouze na základě písemného dodatku k této smlouvě podepsaného oběma smluvními stranami.
4. V případě, že některé práce a činnosti dle této smlouvy nebudou Objednatelem vyžadovány (méněpráce) a tedy nebudou provedeny, bude cena díla o tyto práce snížena, přičemž smluvní strany o tomto uzavřou písemný dodatek k této smlouvě.
5. Cena za dílo bude uhrazena na základě faktury vystavené Zhotovitelem, a to po řádném provedení díla a sepsání protokolu o řádném splnění díla podepsaném oběma smluvními stranami. Objednatel neposkytuje žádné zálohy. Cena díla bude uhrazena na účet Zhotovitele uvedený v záhlaví smlouvy či jiný jím písemně Objednateli sdělený účet.
6. Splatnost faktury je 21 dnů ode dne jejího doručení do sídla Objednatele. Fakturovaná částka bude považována za uhrazenou dnem odepsání částky z účtu Objednatele.
7. Každá faktura musí splňovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu platných právních předpisů ČR, zejména zákona č. 234/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a musí obsahovat ve vztahu k plnění věcně správné údaje. Objednatel je oprávněn do 30 dnů od doručení (i opakovaně) vrátit Zhotoviteli fakturu, která neobsahuje některou náležitost, nebo má jiné závady v obsahu. Ve vráceném dokladu musí vyznačit důvod vrácení. Nová lhůta splatnosti začne plynout dnem doručení opravené faktury Objednateli.
8. Objednatel je oprávněn pozastavit úhradu kterékoliv platby ve prospěch Zhotovitele, pokud je Zhotovitel v prodlení s plněním jakéhokoliv závazku vůči Objednateli podle této smlouvy.
9. Objednatel je oprávněn provést zajišťovací úhradu DPH na účet příslušného finančního úřadu, jestliže se Zhotovitel stane ke dni uskutečnění zdanitelného plnění nespolehlivým plátcem dle zákona o dani z přidané hodnoty.
10. Zhotovitel prohlašuje, že ke dni podpisu smlouvy není veden jako nespolehlivý plátcem dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění (dále jen „zákon o dani z přidané hodnoty“), a zavazuje se, že se jím nestane po celou dobu trvání jakýchkoliv finančních závazků plynoucích z této smlouvy. Zhotovitel se dále zavazuje uvádět pro účely bezhotovostního převodu pouze účet či účty, které jsou správcem daně zveřejněny

způsobem umožňujícím dálkový přístup dle zákona o dani z přidané hodnoty. V případě, že se přesto zhotovitel stane nespolehlivým plátcem, je povinen tuto skutečnost oznámit Objednateli nejpozději do 3 dnů ode dne, kdy se jím stal. V případě porušení oznamovací povinnosti je Zhotovitel povinen uhradit objednateli jednorázovou smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč.

IV.

Podmínky provádění díla

1. Zhotovitel je při zhotovení díla povinen postupovat s odbornou péčí, podle svých nejlepších znalostí a schopností, přičemž je při své činnosti povinen chránit zájmy a dobré jméno Objednatele a postupovat podle pokynů Objednatele. V případě nevhodných pokynů Objednatele je Zhotovitel povinen na nevhodnost těchto pokynů Objednatele písemně upozornit, v opačném případě nese Zhotovitel zejména odpovědnost za vady a za škodu, které v důsledku nevhodných pokynů Objednatele objednateli, Zhotoviteli nebo třetím osobám vznikly.
2. Zhotovitel zajišťuje provedení díla svými pracovníky nebo třetími osobami, kteří mají příslušnou kvalifikaci a oprávnění. Při provádění díla třetí osobou má Zhotovitel odpovědnost, jako by dílo prováděl sám. Na žádost Objednatele je Zhotovitel povinen předložit Objednateli doklady prokazující příslušnou kvalifikaci a zkušenosti osob provádějící dílo. V případě nedoložení požadovaných dokladů či pochybností Objednatele o doložené kvalifikaci je Objednatel oprávněn příslušné osoby odmítnout či požadovat jejich výměnu. Nedodržení tohoto postupu se považuje za podstatné porušení smlouvy o dílo, čímž vzniká Objednateli právo na odstoupení od smlouvy o dílo.
3. Zhotovitel koordinuje činnost svých pracovníků tak, aby se minimalizovalo riziko nedodržení termínů či nekvalitního díla.
4. Kontaktní osoby pro věci technické dle této smlouvy jsou:
 - a) Za Objednatele: Jan Zeman, tel. (+420) xxx xxx xxx, email: zeman.jan@npu.cz
 - b) Za Zhotovitele: xxxxxxxxxxxx, tel. (+420) xxx xxx xxx, email: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
5. Kontaktní osoby je možné změnit jednostranným písemným prohlášením doručeným, druhé smluvní straně.

V.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Objednatel:
 - a) je povinen poskytnout Zhotoviteli nezbytnou součinnost při provádění díla,
 - b) je oprávněn kdykoliv kontrolovat provádění díla a zjistí-li, že Zhotovitel provádí dílo v rozporu se svými povinnostmi či jeho pokyny, je oprávněn žádat po Zhotoviteli řádné odstranění vad vzniklých nesprávným prováděním díla, a to v Objednatelem stanové přiměřené lhůtě.
2. Zhotovitel:

- a) je povinen provést dílo (či zajistit jeho provedení poddodavateli) dle podmínek sjednaných touto smlouvou řádně a včas, bez zbytečného odkladu sdělit objednateli skutečnosti, které by mohly ohrozit průběh plnění,
 - b) je povinen zajistit si na vlastní náklady podklady potřebné pro zhotovení díla, které mu nebyly předány objednatelem, neboť je tento nemá k dispozici,
 - c) je povinen po předchozí výzvě kdykoliv umožnit kontrolu provádění díla Objednatelem dle předchozího odstavce,
 - d) je povinen zajistit, aby nedocházelo v průběhu provádění díla k poškození majetku objednatele.
3. Obě smluvní strany se zavazují, že budou v průběhu provádění díla spolupracovat tak, aby bylo úspěšně realizováno. Zejména se zavazují vzájemně se bezodkladně informovat o všech skutečnostech, které by mohly ohrozit realizaci díla a podle svých možností a sil účinně spolupracovat na odstranění všech vzniklých překážek.

VI.

Splnění díla

1. Řádné splnění předmětu díla bude potvrzeno Objednatelem, na základě protokolu o řádném splnění díla podepsaný oběma smluvními stranami. Objednatel není povinen dílo převzít, obsahuje-li vady či nedodělky.
2. Smluvní strany sjednaly, že objednatel má nad rámec ustanovení § 2605 občanského zákoníku lhůtu 7 dní, po kterou může na zhotoviteli nad rámec zákona dále uplatňovat zjevné vady díla.
3. Nároky z odpovědnosti za vady se nedotýkají nároků na náhradu škody nebo na smluvní pokutu.

VII.

Odpovědnost za škodu

1. Zhotovitel odpovídá Objednateli za škody jakéhokoliv druhu způsobené, ať přímo nebo nepřímo, v důsledku porušení závazků z této smlouvy, technických norem a/nebo právních předpisů. Zhotovitel odpovídá Objednateli i za škodu způsobenou zaměstnanci Zhotovitele, poddodavateli či osobami jinak spolupracujícími se Zhotovitelem na plnění závazků dle této smlouvy.
2. Zhotovitel se zavazuje učinit potřebná účinná opatření k zamezení vzniku škod či k její případné náhradě.

VIII.

Smluvní pokuty

1. Při nesplnění termínu pro předání díla je Objednatel oprávněn uplatnit vůči Zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 1000 Kč za každý i započatý den prodlení.
2. V případě prodlení Objednatel s úhradou faktury se Objednatel zavazuje uhradit Zhotoviteli zákonný úrok z prodlení.

3. Při nesplnění nebo opožděném splnění povinnosti upravené v čl. III. odst. 10. této smlouvy se sjednává pro Zhotovitele smluvní pokuta v částce 10.000,- Kč.
4. Smluvní pokuty jsou splatné dle této smlouvy do 21 dnů od písemného vyúčtování odeslaného druhé smluvní straně doporučeným dopisem. Strany si sjednávají, že ve vztahu k náhradě škody vzniklé porušením smluvní povinnosti platí, že právo na její náhradu není zaplacením smluvní pokuty dotčeno. Odstoupením od smlouvy není dotčen nárok na zaplacení smluvní pokuty ani nároky na náhradu škody.

IX.

Odstoupení od smlouvy

1. Objednatel je oprávněn od smlouvy jednostranně odstoupit v případě, kdy ze strany Zhotovitele dojde při realizaci předmětu této smlouvy vážnému nebo k opakovanému porušení povinností Zhotovitele uvedených v této smlouvě.
2. Případným odstoupením od smlouvy zůstávají nedotčena práva Objednatele z odpovědnosti Zhotovitele za vady a záruky, práva na smluvní pokutu a práva na náhradu škody, jakož i práva s těmito související.
3. V případě odstoupení se v ostatní smlouva ruší od počátku a smluvní strany jsou povinny si vrátit vzájemně poskytnuté plnění.
4. Smluvní strany sjednaly, že prodlení Objednatele s úhradou faktury budou považovat za podstatné porušení smlouvy teprve, pokud ji Objednatel neuhradí ani po uplynutí 30 dnů ode dne obdržení písemného upozornění Zhotovitele na prodlení Objednatele.

X.

Ostatní ujednání

1. Zhotovitel není oprávněn postoupit svoje práva, povinnosti a závazky vyplývající z této smlouvy třetí osobě nebo jiným osobám bez předchozího písemného souhlasu Objednatele.
2. Zhotovitel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží a služeb z veřejných výdajů nebo z veřejné finanční podpory.
3. Zhotovitel souhlasí se zveřejněním obsahu této smlouvy, a to v rozsahu identifikačních údajů účastníků smlouvy, ustanovení o předmětu smlouvy, ceny plnění a ostatních obchodních podmínek tak, aby tato smlouva mohla být předmětem poskytnuté informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
4. Zhotovitel bere na vědomí, že tato smlouva podléhá uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejněním v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu je povinen v souladu s citovaným zákonem uveřejnit Objednatel.

XI.

Licence

1. Vlastnictví k dílu přechází na Objednatele dnem převzetí díla, tj. dnem podpisu protokolu o řádném splnění díla podepsaný oběma smluvními stranami.
2. Zhotovitel jako autor díla uděluje Objednateli výhradní licenci k částem díla, které dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, splňují podmínky pro autorské dílo, a to po celou dobu trvání majetkových autorských práv, bez územního omezení. Obsahem licence je právo dílo užit v původní nebo zpracované či jinak pozměněné podobě, a to všemi známými způsoby užití, v neomezeném rozsahu.
3. Zhotovitelova osobnostní práva k dílu zůstávají nedotčena. Zhotovitel podpisem této smlouvy svoluje mimo jiné ke zveřejnění, rozmnožování a rozšiřování díla, k jeho jakýmkoliv dalším úpravám, ke spojení s jiným dílem, jakož i k zařazení do díla souborného apod.
4. Objednatel přímo nebo prostřednictvím jím určených jiných osob je oprávněn upravit či měnit dílo nebo jeho část takovým způsobem, který nesníží hodnotu tohoto autorského díla.
5. Zhotovitel může používat i po předání díla objednateli kopie díla pro vlastní prezentační ukázky. Při takovém použití však musí uvést Objednatele jako vlastníka díla. K jinému užití díla potřebuje Zhotovitel písemný souhlas Objednatele.
6. Objednateli je na základě této smlouvy oprávněn poskytnout oprávnění tvořící součást licence zcela nebo z části třetí osobě, s čímž Zhotovitel souhlasí. K poskytnutí podlicence dle tohoto odstavce nepotřebuje Objednatel žádný další souhlas Zhotovitele.
7. Objednatel není povinen licenci využít.

XII.

Závěrečná ustanovení

1. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb, občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Jiné zápisy, protokoly apod. se za změnu smlouvy nepovažují. Jakákoliv ústní ujednání při provádění díla, která nejsou písemně potvrzena oprávněnými zástupci obou smluvních stran, jsou právně neúčinná.
3. Pro případ, že některé ustanovení této smlouvy je neplatné, neúčinné nebo neproveditelné nebo se takovým stane, není tím v ostatním dotčena platnost, účinnost nebo proveditelnost smlouvy; strany nahradí neplatná neúčinná nebo neproveditelná ustanovení takovými platnými účinnými nebo proveditelnými ustanoveními, která se nejvíce blíží účelu neplatných, neúčinných nebo neproveditelných ustanovení.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 vyhotoveních s platností originálu, přičemž každé z vyhotovení obsahuje i úplný soubor příloh. Objednatel obdržel 1 vyhotovení a Zhotovitel 1 vyhotovení.
5. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu včetně jejích příloh přečetly. Smlouva je pro obě smluvní strany určitá a srozumitelná. S jejím textem souhlasí, uzavřely jí podle své pravé a

svobodné vůle prosté omylů, nikoliv v tísni či za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují zástupci obou smluvních stran své vlastnoruční podpisy.

V Praze dne _____

V _____ dne _____

Za Objednatele

Za Zhotovitele

Příloha č. 1:
Bližší specifikace díla

Cílem je vytvořit grafický manuál s variantními prvky, ze kterých si bude vedoucí správy památkového objektu vybírat při sestavování konkrétního souboru prvků vhodných na příslušný objekt.

1. Objednatel požaduje vyhotovení kreativní koncepce orientačního systému na památkách spravovaných NPÚ, která bude natolik univerzální, aby byla použitelná pro všechny objekty ve správě NPÚ při vědomí jejich široké slohové a typové různorodosti, nebo aby umožnila přiměřenou variabilitu:
 - a. každý jednotlivý prvek orientačního systému bude variabilně:
 - i. obsahovat logo NPÚ
 - ii. obsahovat logo UNESCO
 - iii. nebude obsahovat žádné logo
 - b. každý jednotlivý prvek, i orientační systém, jako celek, bude respektovat charakter českých památek
 - c. návrh bude tvořit ucelený systém, který bude možné v budoucnu doplňovat o další prvky v souladu s požadavky NPÚ
 - d. návrh bude obsahovat technologický popis výroby
 - e. technologie následné výroby musí být jednoduchá a musí umožnit jednotlivé prvky standardně vyrábět u více zhotovitelů na celém území ČR
 - f. v návrhu bude vyvážen poměr mezi dobrou čitelností a viditelností/diskrétním a neobtěžujícím charakterem
 - g. návrh bude variantně umožňovat umístění komerčního sdělení
 - h. nápisy na jednotlivých prvcích budou v češtině a angličtině
2. Návrh nového orientačního systému bude členěn následovně:
 - a. Vnější navigace (od parkoviště až po bránu)
 - i. Stěžejní označení samotného objektu zpravidla umístěné na hlavní bráně, hlavním vstupu atd. Např. Národní kulturní památka hrad Zvíkov + logo NPU.
 - ii. „Vítací tabuli“ s označením otevírací doby a základního vstupného.
 - iii. Přehledná mapa regionů s označením blízkých objektů v rámci NPÚ + dojezdové vzdálenosti, popř. další informace.
 - iv. Přehledná mapa areálu s vyznačením hlavních částí a pozicí návštěvníka.
 - v. Tabule u východu s rozloučením a pozváním na další objekty NPÚ.
 - vi. Cedule „pokladna“
 - b. Vnější navigace v objektu památky (od brány po pokladnu, od pokladny vchod do vnitřní expozice)
 - i. směrová cedule „pokladna“ s variací směrů
 - ii. směrová cedule „toaleta“ s variací směrů
 - iii. směrová cedule „občerstvení“ s variací směrů
 - iv. směrová cedule „vstup do expozice“ s variací směrů
 - v. směrová cedule „okruh 1“ s variací směrů
 - vi. směrová cedule „suvenýry“ s variací směrů
 - vii. směrová cedule „kaple“ s variací směrů
 - viii. směrová cedule „hudební sál“ s variací směrů

- ix. směrová cedule „divadelní sál“ s variací směrů
- x. směrová cedule „park“ s variací směrů
- c. Vnitřní navigace (vnitřní expozice od vchodu po východ z expozice)
 - i. a) směrová cedule „směr prohlídky“ s variací směrů
 - ii. b) směrová cedule „označení okruhu prohlídky“ s variací směrů
 - iii. c) označovací cedule „exponát“ (ložnice Karla IV.)
- d. soubor všech potřebných příkazových a zákazových piktogramů (nesahat, nevstupovat, úniková cesta,.....)
- e. soubor všech potřebných informačních piktogramů (toaleta mužská/ženská/invalidé/, pokladna, východ, vchod, pozice návštěvníka na orientační tabuli, občerstvení a podobně....)
- 3. Zhotovitel vypracuje grafický a technologicko-výrobní manuál, kde bude standardními metodami popsáno zacházení s jednotlivými prvky z bodu 2
- 4. Uchazeč vyplní přiloženou tabulku s ceníkem jednotlivých prací (v Kč bez DPH za 1 hodinu)

a. Account executive	750 Kč
b. Account manager	1200 Kč
c. Art director senior	1500 Kč
d. Copywriter	1200 Kč
e. Creative director	1900 Kč
f. DTP operator	750 Kč
g. Graphic designer	1200 Kč
h. Tradic manager	500 Kč